

## REFERENCES

- Allen, W. Stannard. (1987). *Living English Structure*. London: Longman.
- Alwasilah, A. Chaedar. (1995). *Linguistik Suatu Pengantar*. Bandung: Angkasa.
- Aminuddin. (1985). *Semantik : Pengantar Studi Tentang Makna*. Bandung: Sinar Baru.
- Baker, Mona. (1991). *In Other Words : a coursebook on translation*. London: Routledge
- Boeree, George, C. *Qualitative Methods*. Retrieved from <http://webspaceship.edu/cgboer/genspyqualmeth.html>. on 19 December, 2009
- Catford, J. C. (1965). *A Linguistic Theory of Translation*. London: Oxford University Press.
- Chalker, Sylvia. (1984). *Current English Grammar*. London: Macmillian Publishers Ltd.
- Coelho, Paulo. (2006). *The Alchemist*. New York: HarperCollins Publishers.
- . (2009). *The Alchemist: Sang Alkemis*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama
- Djajasudarma, T. Fatimah. (1977). *Semantik II : Pemahaman Ilmu Makna*. Bandung: Eresco.
- Elam, M. Aldo. (2001). *Analisis Makna Implisit Pada Novel Harry Potter And The Prisoner Of Azkaban Karya J. K. Rowling Dan Terjemahannya*. Retrieved from [endyf.blogspot.com/.../analisis-makna-implisit-pada-novel.html](http://endyf.blogspot.com/.../analisis-makna-implisit-pada-novel.html). on 1 September 2009

- Kridalaksana, Harimurti, 1993, *Kamus Linguistik*, Gramedia: Jakarta.
- Larson, Mildred L. (1984). *Meaning-Based Translation : A Guide to Cross-Language Equivalence*. USA: University of America.
- Munday, Jeremy. (2001). *Introducing Translation Studies : Theories and Applications*. London: Routledge
- Newmark, Peter. (1988). *A Textbook of Translation*. UK: Prentice Hall.
- Nida, E. A. and Charles Taber. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E. J. Brill.
- Noverino, Rommel. (2004). *The Translation of English Situational Meaning of Relationship between Speaker and Hearer into Indonesian in the Novel One Two Buckle My Shoe by Agatha Christie*. Retrieved from [http://www.geocities.com/bible\\_translation/glossary.htm](http://www.geocities.com/bible_translation/glossary.htm). on 1 September 2009
- Palmer, F. Robert. (1981). *Semantics*. UK: Cambridge University Press.
- Robinson, Douglas. (1997). *Becoming a Translator: An Accelerated Course*. London: Routledge.
- Ullmann, Stephen. (1972). *Semantics : An Introduction to the Science of Meaning*. London: Oxford University Press.
- Venuti, Lawrence. (2000). *The Translation Studies Reader*. London: Routledge.
- Widyamartaya, A. (1993). *Seni Menerjemahkan*. Yogyakarta: Kanisius.